



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव



सावित्रीबाई फुले पुणे विद्यापीठ

(पूर्वीचे पुणे विद्यापीठ)



प्रो. (डॉ.) सदानंद भोसले

एम्.ए., पीएच.डी.

संचालक (अतिरिक्त कार्यभार)

राष्ट्रीय सेवा योजना

गणेशखिड, पुणे - ४११ ००७

कार्यालय क्र. : ०२०-२५६२२६८८/८९
: ०२०-२५६२२६९०/९१
: ०२०-२५६२२६९२
: ०२०-२५६९७३४९

संदर्भ : रासेयो/२०२३-२४/४६८

दि. २३/११/२०२३

प्रति,
मा.प्राचार्य/संचालक,
रासेयो संलग्नित सर्व महाविद्यालये परिसंस्था,
पुणे, अहमदनगर व नाशिक जिल्हा,
सावित्रीबाई फुले पुणे विद्यापीठ.

विषय : “२६ नोव्हेंबर २०२३ रोजी, संविधान दिन” साजरा करण्याबाबत

महोदय,

मा. क्षेत्रीय संचालक, रासेयो क्षेत्रीय संचलनालय, भारत सरकार, पुणे यांनी निर्देशित केल्यानुसार “२६ नोव्हेंबर २०२३ रोजी, संविधान दिन” साजरा करण्यात यावा. ‘भारताचे संविधान’ याबाबत जनजागृती होण्याकरिता विविध कार्यक्रमांचे आयोजन करण्यात यावे. रासेयो स्वयंसेवकांकरिता पोस्टर, घोषवाक्य, निबंध लेखन, वाचन स्पर्धांचे आयोजन करावे. तसेच ऑनलाईन प्रश्नोत्तर (Quiz) व संविधान प्रस्तावना वाचनाकरिता सोबतच्या पत्राचे अवलोकन करावे.

तसेच आपल्या महाविद्यालयात रासेयो स्वयंसेवकांमार्फत उपक्रमांचे आयोजन करून या उपक्रमाना ट्विटर, फेसबुक, व्हाट्सअप व इतर सोशल मिडीयाच्या माध्यमातून प्रसिध्दी द्यावी. या उपक्रमाचा सविस्तर अहवाल व छायाचित्रे nss_student_list@pun.unipune.ac.in आणि nssrcpune@gmail.com या मेलवर “#संविधान दिन २०२३” या विषयासह पाठवावा. कळावे, ही विनंती.

संचालक
राष्ट्रीय सेवा योजना

अधिक माहितीकरिता : मा. क्षेत्रीय संचालक, रासेयो क्षेत्रीय संचलनालय, भारत सरकार, पुणे यांचे पत्र

To

1. The State NSS Officer, Maharashtra and Goa
2. The NSS Prog. Coordinators, Maharashtra and Goa

Dear Sir/ Madam,

1. In reference to the Ministry of Youth Affairs and Sports/ Directorate of NSS letter F.No.P.29/1/2023/NSS/DTE/1748-1799 dated 14 Nov 2023 (copy attached).

2. As you are aware the Samvidhan Diwas (Constitution Day) is celebrated every year on 26 November to commemorate the adoption of the Constitution of India besides highlighting and Reaffirming the ideals & principles it upholds and honour and acknowledge the contribution of our Founding Fathers. All Ministries/ Departments are already celebrating Constitution Day on 26 November 2023 with Jan Bhagidari.

3. As part of the activities on Constitution day, the following two web-portals are operational:-

(a). Online reading of the Preamble to the Constitution in 22 Official Languages and English (readpreamble.nic.in)

(b). Online Quiz on Bharat Loktantrakijanani" (constitutionquiz.nic.in)

4. Above portals are accessible to everybody and anyone can participate and get a Certificate of participation. **NSS volunteers, officers/officials of NSS with their family & friends are requested to visit these two portals and also read the Preamble of Constitution (copy attached) in their respective University /college/school assembly or class room to create awareness.** The other activities like Lecturers, Seminars, Webinars, various competitions, and other activities on fundamental rights and Indian Constitution may also be organized. The online certificates so generated may be given wide publicity in an appropriate manner through Social Media/Print Media and also by using **#Samvidhan Diwas**.

5. In this regard, NSS Program Coordinators of all Universities/ plus two councils are requested to inform all NSS units in their jurisdiction to observe Samvidhan Diwas 2023 on 26 November, 2023 in befitting manner and also kindly **forward photos, videos and paper clippings of programme** to this Regional Directorate Pune through official whatsapp group and email as well as upload on all social media handles of NSS units/Institutions using **#Samvidhan Diwas** for grand success of this programme . Brief consolidated report on participation of NSS volunteers in Constitution Day in your jurisdiction shall be sent to nssrcpune@gmail.com & State NSS Cell of the state.

AJAY B SHINDE

Regional Director (Maharashtra & Goa)

Regional Directorate of N.S.S. - PUNE

The Constitution of India

Preamble

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a **SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC** and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity; and to promote among them all **FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this 26th day of November, 1949, do **HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION**

भारत का संविधान

उद्देशिका

हैम, भारत के लोग, भारत को एक ¹[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता,
प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,
तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और ²[राष्ट्र की एकता
और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

दृढसंकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवम्बर, 1949 ई० (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो हजार छह विक्रमी) को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं ।

¹ संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "राष्ट्र की एकता" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

F.No.P.29/1/2023/NSS/DTE/1748-1799
Government of India
Ministry of Youth Affairs and Sports
Directorate of National Service Scheme

Dated 14th November, 2023

To,
Regional Director
All Regional Directorates of NSS

Sub: Samvidhan Diwas (Constitution Day)-2023- Regarding.

Madam/Sir,

As you are aware the Samvidhan Diwas (Constitution Day) is celebrated every year on 26 November to commemorate the adoption of the Constitution of India besides highlighting and reaffirming the ideals & principles it upholds and honour and acknowledge the contribution of our Founding Fathers. All Ministries/ Departments are already celebrating Constitution Day on 26 November 2023 with Jan Bhagidari.

As part of the activities on Constitution day, the following two web-portals are operational:

- Online reading of the Preamble to the Constitution in 22 Official Languages and English (readpreamble.nic.in)
- Online Quiz on Bharat Loktantra ki janani" (constitutionquiz.nic.in)

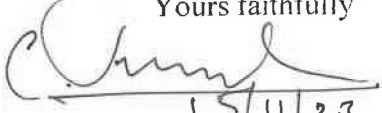
These portals are accessible to everybody and anyone can participate and get a Certificate of participation. NSS volunteers, officers/officials of NSS with their family & friends are requested to visit these two portals and also read the Permeable of Constitution in their respective University/college/school assembly or class room to create awareness.

The other activities like Lecturers, Seminars, Webinars, various competitions and other activities on fundamental rights and Indian Constitution may also be organized.

The online certificates so generated may be given wide publicity in an appropriate manner through Social Media/Print Media and also by using #SamvidhanDiwas. The letter from Ministry of Parliamentary affairs and the Permeable of Constitution is also attached with this letter

In this regard you are requested to observe the Samvidhan Diwas, 2023 on 26th November, 2023 under your jurisdiction in befitting manner and also upload photos videos and paper clippings of programme on all social media platform of NSS using #SamvidhanDiwas for grand success of this programme.

Yours faithfully


15/11/23
(Dr. C. Samuel Chelliah)
Deputy Programme Advisor

Enclosed: As above

Copy to-

1. Director, NSS, Ministry of Youth Affairs & Sports, Shastri Bhawan, New Delhi
2. All State NSS Officers